

	Adresa / Адреса / Address:		
	Direkcija za civilno zrakoplovstvo Bosne i Hercegovine V kozarske brigade 18 78000 Banja Luka, BiH		
	Дирекција за цивилно ваздухопловство Босне и Херцеговине V козарске бригаде 18 78000 Бања Лука, БиХ		
	Bosnia and Herzegovina Directorate of Civil Aviation V kozarske brigade 18 78000 Banja Luka, B&H		
	Tel/Tel/Phone: +387 51 921 222, Fax: +387 51 921 520 e-mail: bhdca@bhdca.gov.ba www.bhdca.gov.ba		

ZAHTEJEV ZA IZDAVANJE UVJERENJA O PLOVIDBENOSTI ZA IZVOZ
APPLICATION FOR EXPORT CERTIFICATE OF AIRWORTHINESS

Ime / First Name:	Prezime / Last name:
Datum rođenja / Date of birth:	Državljanstvo / Nationality:
Mjesto/Grad i država rođenja / Place/country of birth:	
Adresa (PREBIVALIŠTE) / Address of permanent residence	Ulica i broj / Street and number
	Mjesto/Grad/Pošanski broj / Place/City/Postal code
	Država / Country
Adresa (BORAVIŠTE) / Address of temporary residence (ako je različita od prebivališta / if different from residence)	Ulica i broj / Street and number
	Mjesto/Grad/Pošanski broj / Place/City/Postal code
	Država / Country:
Broj telefona (fiksni) / Landline phone number:	Broj telefona (mobilni) / Mobile phone:
Broj faksa / Fax number:	E-mail:

Ovaj obrazac i Aneks I, ispunjen, treba dostaviti **Direkciji za civilno zrakoplovstvo Bosne i Hercegovine**, ulica V kozarske brigade 18 78000 Banja Luka, zajedno sa potvrdom o uplati odgovarajuće naknade za izdavanje Uvjerenja o plovidbenosti zrakoplova za izvoz. Naknada se uplaćuje Direkciji za civilno zrakoplovstvo Bosne i Hercegovine (vidi: Odluka o visini naknada za usluge iz nadležnosti Direkcije za civilno zrakoplovstvo BiH i Zakon o administrativnim taksama). Za sve informacije, možete nas kontaktirati u toku radnog vremena na telefon +387 51 921 222, ili posjetiti našu internet stranicu www.bhdca.gov.ba.

*This form and Annex I should be completed and submitted to the **Bosnia and Herzegovina Directorate of Civil Aviation**, V kozarske brigade 18, 78000 Banja Luka, accompanied by a receipt for payment of the required administrative fees for the issuance of a Export Certificate of Airworthiness. The fees shall be paid to the Bosnia and Herzegovina Directorate of Civil Aviation (refer to: Decision on the fees for services within the competence of the BHDCA and the Law on Administrative Fees). For further information, you may contact us during working hours at the telephone number +387 51 921 222 or visit our website at www.bhdca.gov.ba.*

1. Podaci o izvozniku zrakoplova Data of exporter
<ul style="list-style-type: none"> • Vlasnik zrakoplova..... <i>Name of the aircraft owner</i> • Adresa vlasnika..... <i>Address of the owner</i> • Državljanstvo:..... <i>Nationality</i> • Ime i adresa podnosioca zahtjeva (ako nije vlasnik) <i>Name and surname of the applicant (if is not aircraft owner)</i> • Naknada koja se uplaćuje <i>Fee for issue export certificate of airworthiness</i>
2. Podaci o uvozniku zrakoplova Data of foreign purchaser
<ul style="list-style-type: none"> • Kupac zrakoplova..... <i>Buyer of the aircraft</i> • Adresa kupca..... <i>Address of the buyer</i> • Državljanstvo:..... <i>Nationality</i> • Država u koju se zrakoplov izvozi <i>Country to which Exported aircraft</i>
3. Navesti Zaštitu i pakiranje, ako je to potrebno za zaštitu od korozije i oštećenja tijekom prijevoza ili skladištenja. Navesti trajanje i djelotvornost takvih metoda: <i>For shipment, preservation and packing method used to protect the product(s) against corrosion and damage. Effective duration of above methods:</i>
4. Zrakoplov je u skladu sa svom važećom regulativom u Bosni i Hercegovini, nalozima za plovidbenost i svim dodatnim zahtjevima BH DCA? <i>Does the aircraft comply with all applicable B&H regulation, Airworthiness Directives, and other BHDCA requirements?</i> <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne (objašnjenje pod "Napomene") <i>Yes No (explain in Remarks)</i>
5. Da li je zrakoplov je u skladu sa svim dodatnim zahtjevima zemlje u koju se zrakoplov izvozi? <i>Is it the aircraft compliance with all additional requirements of the importing country?</i> <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne (objašnjenje pod "Napomene") <i>Yes No (explain in Remarks)</i>
6. Napomene: <i>Remarks:</i>
7. Ime i adresa odobrene organizacije ili licenciranog osoblja za održavanje zrakoplova kod koje je zrakoplov dostupan za inspekciju: <i>Name and address of approved organization/licensed maintenance personnel with whom aircraft is available for inspection</i>
8. Izjava <i>Declaration</i> Ovim izjavljujem da su pojedinosti koje su unesene u ovu prijavu i u dodatak tačne u svakom pogledu, kao i da je navedeni zrakoplov plovidben i u stanju za sigurno izvođenje operacija, sa izuzećima navedenim pod tačkom 6 „Napomene”. Exporter's certification- The undersigned certifies that the above statements are true and that the product(s) described herein are airworthy, and in condition for safe operation except as may be under item 6, remarks above. Datum Potpis podnosioca zahtjeva <i>Date: Signature of applicant:</i>

Uz ovaj zahtjev obavezno priložite obrazac: / *With this application is necessary enclose:*

Lista tehničkih podataka o zrakoplovu transportne kategorije / *List of aircraft technical data transport category ili /or*

Lista tehničkih podataka o zrakoplovu opšte/posebne kategorije / *List of aircraft technical data general / special category*

Napomena: Zahtjev ne može biti primljen bez dokaza o uplaćenju administrativnoj taksi /

Note: This application cannot be admitted without evidence of payment of the administrative fees.